

УДК 811.41
ББК 81.2
Я41

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(проекты №№ 00-04-00342а, 13-04-16032д)
и Минобрнауки РФ (государственный контракт № 02.740.11.0595)



Издание «Языки мира» основано В.Н. Ярцевой

Главный редактор издания «Языки мира» — **А.А. Кибрик**

Редакционная коллегия:

М.С. Булах, Л.Е. Коган, О.И. Романова

Группа «Языки мира»:

**О.И. Беляев, В.Ю. Гусев, А.А. Кибрик, Е.М. Князева, Ю.Б. Коряков,
Ю.В. Мазурова, Е.Б. Маркус, Н.В. Рогова, О.И. Романова**

Я41

**Языки мира: Семитские языки. Эфиосемитские языки / РАН. Институт языкознания.
Ред. колл.: М.С. Булах, Л.Е. Коган, О.И. Романова. — М.: Academia, 2013. — 624 с.**

ISBN 978-5-87444-366-5

Книга подготовлена в рамках многотомного энциклопедического издания «Языки мира», которое издается Институтом языкознания РАН. Она является вторым выпуском, посвященным описанию семитских языков (ранее в этой серии вышла книга «Языки мира: Семитские языки. Аккадский язык. Северозападносемитские языки». М.: Academia, 2009). Настоящий выпуск открывает общая статья об эфиосемитских языках; далее описываются отдельные языки этой группы в следующем порядке: классический эфиопский язык (геэз), тигре, тигринья, амхарский, аргобба, харари, зай, гафат, чаха. Статьи написаны в соответствии с единой типологически ориентированной схемой, которая применяется во всех томах издания «Языки мира». Полномасштабный типологический (и отчасти сравнительный) анализ эфиосемитских языков предпринимается в отечественном языкознании впервые, равно как и систематическое описание основных языков этой группы, выполненное с единых методологических позиций. В виде приложения даны языковые карты, которые отражают древнее и современное распространение эфиосемитских языков. Издание рассчитано на широкий круг читателей: лингвистов различной специализации, историков, этнографов, студентов и аспирантов, а также всех интересующихся семитскими языками и современным состоянием семитологии и эфиопистики.

**Languages of the World: Semitic Languages. Ethiosemitic Languages. Maria Bulakh,
Leonid Kogan, Olga Romanova (eds.). — Moscow: Academia, 2013. — 624 pp.**

ISBN 978-5-87444-366-5

The book continues the encyclopedic multi-volume series *Languages of the World*, which is being prepared at the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences. This is the second issue dedicated to the Semitic languages (the first one, *Languages of the World: Semitic Languages. Akkadian. Northwest Semitic Languages*, was published in 2009). The book opens with a general survey of the Ethiosemitic language group, which is followed by descriptions of individual Ethiosemitic languages: Classical Ethiopic (Ge'ez), Tigre, Tigrinya, Amharic, Argobba, Harari, Zay, Gafat and Chaha. Each description follows the typologically-oriented template implemented throughout the *Languages of the World* series. A set of maps illustrating the ancient and modern geographic distribution of the Ethiosemitic languages is appended to the volume. The book is addressed to a broad audience of linguists, historians, and cultural anthropologists, as well as anyone interested in Semitic and Ethiopian studies.

© Институт языкознания РАН, 2013 г.

© Издательство Academia, оформление, 2013 г.

СОДЕРЖАНИЕ

Об издании «Языки мира»	7
Предисловие	9
<i>М.С. Булах, Л.Е. Коган.</i> Эфиосемитские языки	13
<i>М.С. Булах, Л.Е. Коган.</i> Геэз язык	141
<i>М.С. Булах.</i> Эпиграфический геэз	199
<i>М.С. Булах.</i> Тигре язык	216
<i>М.С. Булах, Л.Е. Коган.</i> Тигринья язык	260
<u>Е.Г. Титов</u> , <i>М.С. Булах.</i> Амхарский язык	311
<i>Д.А. Носницын.</i> Аргобба язык	375
<i>Е.Ю. Визирова.</i> Харари язык	406
<i>Р. Майер.</i> Зай язык	509
<i>Д.А. Носницын.</i> Гафат язык	546
<i>Т.И. Резникова.</i> Чаха язык	577
Глоссарий культурно значимых понятий, связанных с эфиосемитским языковым ареалом	614
Принятые сокращения	615
Эфиопское письмо	617
П р и л о ж е н и е: Типовые схемы статей	619
<i>Ю.Б. Коряков.</i> Карты эфиосемитских языков	621

CONTENTS

About the publication “ <i>Languages of the World</i> ”	7
Preface	9
<i>M.S. Bulakh, L.E. Kogan. Ethiosemitic languages</i>	13
<i>M.S. Bulakh, L.E. Kogan. Ge‘ez</i>	141
<i>M.S. Bulakh. Epigraphic Ge‘ez</i>	199
<i>M.S. Bulakh. Tigre</i>	216
<i>M.S. Bulakh, L.E. Kogan. Tigrinya</i>	260
<u>E.G. Titov</u> , <i>M.S. Bulakh. Amharic</i>	311
<i>D.A. Nosnitsyn. Argobba</i>	375
<i>E.Yu. Vizirova. Harari</i>	406
<i>R. Meyer. Zay</i>	509
<i>D.A. Nosnitsyn. Gafat</i>	546
<i>T.I. Reznikova. Chaha</i>	577
Glossary of culturally relevant terms	614
Abbreviations	615
Ethiopic script	617
A p p e n d i x: Templates	619
<i>Yu.B. Koryakov. Maps of Ethiosemitic languages</i>	621